

Maara Rati Priyam - Rati Priya

mAra rati priyam - rAgaM rati priya - tALaM Adi

English

pallavi

mAra rati priyaM bhakta priyaM

mangaLa dEvatESaM bhAvayE

samashTi caraNam

bhAratISa janakaM nata janakaM

bhAva rAga tALa svarUpakaM

(madhyama kAla sAhityam)

jAra cOra catura gOvinda rAjaM

padAbjaM guru guha nutaM ajam

variations -

pallavi - dEvatESaM - dEvESaM

Devanagari

मार रति प्रियम् - रागं रति प्रिय - ताळं आदि

पल्लवि

मार रति प्रियं भक्ति प्रियं

मङ्गल देवतेशं भावये

समष्टि चरणम्

भारतीश जनकं नत जनकं

भाव राग ताळ स्वरूपकं

(मध्यम काल साहित्यम्)

जार चोर चतुर गोविन्द राजं

पदाब्जं गुरु गुह नुतं अजम्

variations -

पल्लवि - देवतेशं - देवेशं

Maara Rati Priyam - Rati Priya

Tamil

மார ரதி ப்ரியம் - ராக3ம் ரதி ப்ரிய - தாளம் ஆதி3

பல்லவி

மார ரதி ப்ரியம் ப4க்த ப்ரியம்
மங்கள தேவதேஸ1ம் பா4வயே

ஸமஷ்டி சரணம்

பா4ரதீஸ1 ஜனகம் நத ஜனகம்
பா4வ ராக3 தாள ஸ்வரூபகம்
(மத்து4யம கால ஸாஹித்யம்)
ஜார சோர சதுர கோவிந்த3 ராஜம்
பதா3ப3ஜம் கு3ரு கு3ஹு நுதம் அஜம்

variations -

பல்லவி - தேவதேஸ1ம் - தேவேஸ1ம்

Telugu

మార రతి ప్రియమ్ - రాగం రతి ప్రియ - తాళం ఆది

పల్లవి

మార రతి ప్రియం భక్త ప్రియం
మంగళ దేవతేశం భావయే

సమప్పి చరణమ్

భారతీశ జనకం నత జనకం
భావ రాగ తాళ స్వరూపకం
(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)
జార చోర చతుర గోవింద రాజం
పదాబ్జం గురు గుహ నుతం అజమ్

variations -

పల్లవి - దేవతేశం - దేవేశం

Maara Rati Priyam - Rati Priya

Kannada

ಮಾರ ರತಿ ಪ್ರಿಯಮ್ - ರಾಗಂ ರತಿ ಪ್ರಿಯ - ತಾಳಂ ಆದ

ಪಲ್ಲವಿ

ಮಾರ ರತಿ ಪ್ರಿಯಂ ಭಕ್ತ ಪ್ರಿಯಂ

ಮಂಗಳ ದೇವತೇಶಂ ಭಾವಯೇ

ಸಮಷಿಯ ಚರಣಮ್

ಭಾರತೀಶ ಜನಕಂ ನತ ಜನಕಂ

ಭಾವ ರಾಗ ತಾಳ ಸ್ವರೂಪಕಂ

(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)

ಜಾರ ಚೋರ ಚತುರ ಗೋವಿಂದ ರಾಜಂ

ಪದಾಬಜಂ ಗುರು ಗುಹ ನುಶಂ ಅಜಮ್

variations -

ಪಲ್ಲವಿ - ದೇವತೇಶಂ - ದೇವೇಶಂ

Malayalam

മಾರ ರತಿ ಪ್ರಿಯಮ್ - ರಾಗಂ ರತಿ ಪ್ರಿಯ - ತಾಳಂ ಅಜಿ

ಪಾಣವಿ

ಮಾರ ರತಿ ಪ್ರಿಯಂ ಕೆತ ಪ್ರಿಯಂ

ಮಂಗಳ ದೇವತೇಶಂ ಭಾವಯೇ

ಸಮಷಿ ಚರಣಮ್

ಭಾರತೀಯ ಜನಕಂ ನತ ಜನಕಂ

ಭಾವ ರಾಗ ತಾಳ ಸ್ವರೂಪಕಂ

(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)

ಜಾರ ಚೋರ ಚತುರ ಗೋವಿಂದ ರಾಜಂ

ಪದಾಬಜಂ ಗುರು ಗುಹ ನುಶಂ ಅಜಮ್

variations -

ಪಾಣವಿ - ದೇವತೇಶಂ - ದೇವೇಶಂ

kshEtra - tanjAvUr - gOvindarAja perumAL